

Mischeinheit kpl.
 Mixing unit cpl.
 Unité mélangeuse cpl.

Bestell-Nr. • Order-No. • Référence: **0634218**
 Serie • Serie • Série: **000**
 Datum • Date • Date: **11.09.19**

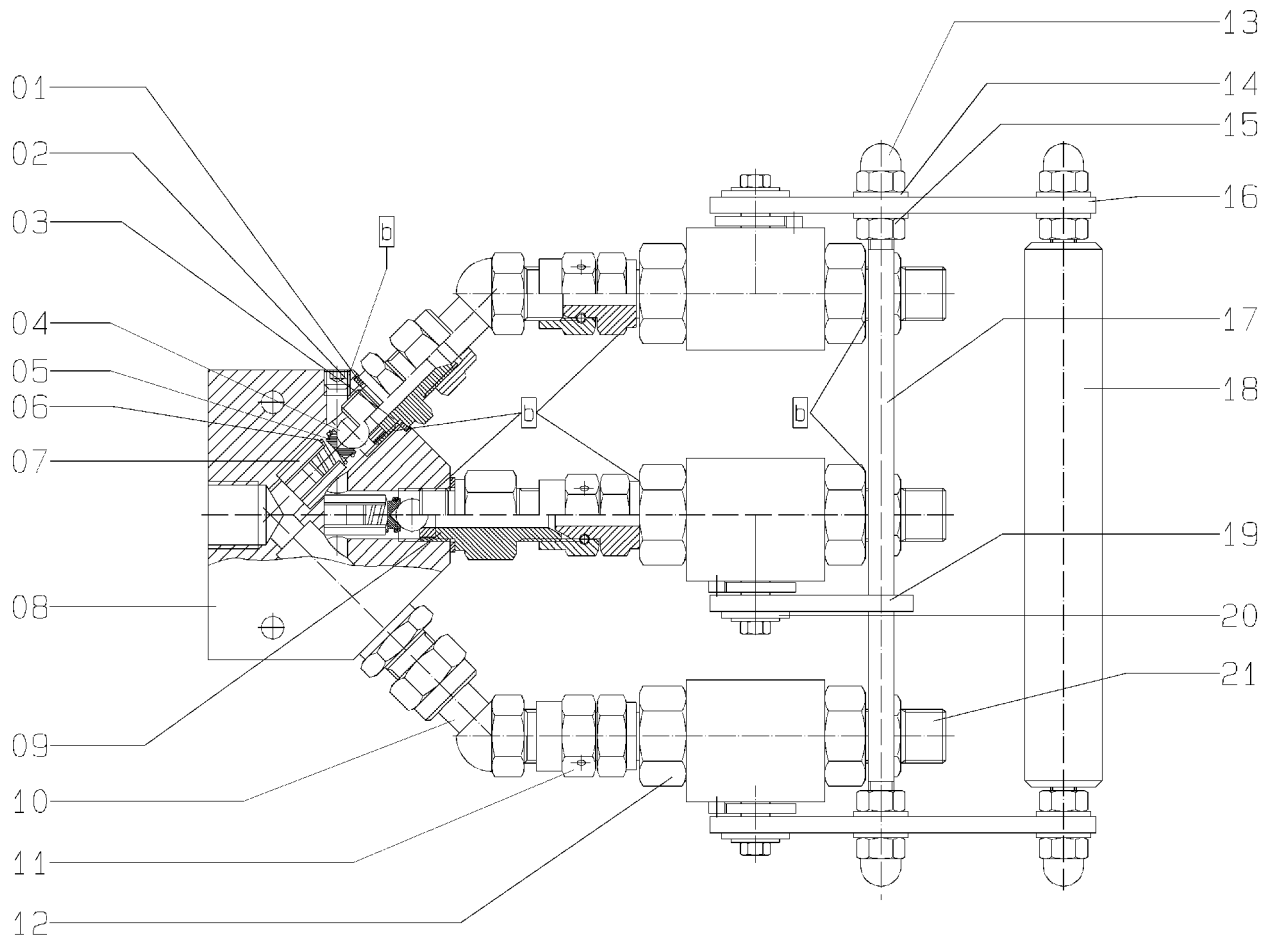


Bild:0634218E.tif PL:

Pos.-Nr. in Klammern () sind keine Bestandteile dieser Baugruppe / items marked with () are not part of assembly shown / Les pièces entre parenthèses ne font pas partie du sous-groupe

Diese Zeichnung darf nicht kopiert, vervielfältigt oder dritten Personen zugänglich gemacht werden. Widerrechtliche Benutzung hat strafrechtliche Folgen. / This drawing should not be, in whole or in part, copied, distributed or be used by or passed on as information to others for competition purposes or for whatever purposes without authorization. Unauthorized use is subject to prosecution.

Pos. Pos. Code	Bestell-Nr. Order-No. Référence	Stück Pieces Pièce	V ¹ / D ² / R ³	Artikelbezeichnung	Part Description	Désignation des articles
1.	0483214	3	D, R	Dichtung	gasket	joint
2.	0629485	1		Gewindestift	threaded pin	vis sans tête
3.	0631494	2	V, R	Ventilsitz kpl.	valve seat assembly	siège cpl.
4.	0490288	3	V, D, R	Kugel	ball	bille
5.	0633441	3	R	Kugelhalterung	ball support	support de boules
6.	0630927	3	V, R	Druckfeder	spring	ressort
7.	0630926	3		Federführung	spring guide	guidage de ressort

Hauptsitz und Produktion / Headquarter & Production:
 WIWA Wilhelm Wagner GmbH & Co. KG
 Gewerbestraße 1-3 • 35633 Lahnau, Germany
 Tel.: +49 6441 609-0 • Fax: +49 6441 609-50
 E-mail: info@wiwa.de
 Internet: www.wiwa.de
 © copyright 2008 WIWA Wilhelm Wagner GmbH Co.KG

WIWA LLC - USA, Kanada, Lateinamerika
 107 N.Main St. • P.O.Box 398,Alger,OH 45812
 Tel:+1-419-757-0141 • Fax:+1-419-549-5173 •
 Toll Free: +1-855-757-0141
 E-mail: sales@wiwa.com
 Internet: www.wiwausa.com

Mischeinheit kpl.
 Mixing unit cpl.
 Unité mélangeuse cpl.

Bestell-Nr. • Order-No. • Référence: **0634218**
 Serie • Serie • Série: **000**
 Datum • Date • Date: **11.09.19**



Pos. Pos. Code (Forts.)	Bestell-Nr. Order-No. Référence	Stück Pieces Pièce	V ¹ / D ² / R ³	Artikelbezeichnung	Part Description	Désignation des articles
8.	0630923	1		Mischblock	mixing block	bloc de mélangeur
9.	0631515	1	V, R	Ventilsitz kpl.	valve seat assembly	siège cpl.
10.	0630930	2		Anschlußwinkel	connecting elbow	cornière d'assemblage
11.	0644965	3		Anschlußnippel	connecting nipple	raccord
12.	0647196	2	V	Kugelhahn, beinhaltet	ball valve, includes	vanne, inclus
	0666931			Dichtungssatz für Kugelhahn	seal kit for ball valve	jeu de joints pour vanne
13.	0634212	4		Hutmutter	dome nut	écrou borgne
14.	0485985	8		U-Scheibe	washer	rondelle
15.	0633074	4		Mutter	nut	écrou
16.	0647113	2		Hebel	trigger	levier
17.	0630932	2		Stehbolzen	threaded bolt	boulon
18.	0630937	1		Griff	handle	poigne
19.	0647114	1		Hebel	trigger	levier
20.	0634216	3		Scheibe	disc	disque
21.	0214396	3		Doppelnippel	male adaptor	raccord double mâle
	0642776	1		ohne Abbildung: Dichtung (ø28xø22,2x3,5)	not illustrated: gasket (ø28xø22,2x3,5)	sans illustration: joint (ø28xø22,2x3,5)
	0632410	1	R	Dichtungssatz	seal kit	jeu de joints
	0632411	1		Reparatursatz	repair kit	kit de réparation

¹V= Verschleißteile • Wear parts • Pièces d'usure usuelles

²D= Teile des Dichtungssatzes • Parts of seal kit • Pièces de kit de joints

³R= Teile des Reparatursatzes • Parts of repair kit • Pièces de kit de réparation

³R_G = Teile des Reparatursatzes, groß • Parts of repair kit, big • Pièces de kit de réparation grand

³R_K = Teile des Reparatursatzes, klein • Parts of repair kit, small • Pièces de kit de réparation, petit

Hauptsitz und Produktion / Headquarter & Production:

WIWA Wilhelm Wagner GmbH & Co. KG
 Gewerbestraße 1-3 • 35633 Lahnu, Germany
 Tel.: +49 6441 609-0 • Fax: +49 6441 609-50
 E-mail: info@wiwa.de
 Internet: www.wiwa.de
 © copyright 2008 WIWA Wilhelm Wagner GmbH Co.KG

WIWA LLC - USA, Kanada, Lateinamerika
 107 N.Main St. • P.O.Box 398,Alger,OH 45812
 Tel:+1-419-757-0141 • Fax:+1-419-549-5173 •
 Toll Free: +1-855-757-0141
 E-mail: sales@wiwa.com
 Internet: www.wiwausa.com

Mischeinheit kpl.
Mixing unit cpl.
Unité mélangeuse cpl.

Bestell-Nr. • Order-No. • Référence: **0634218**
Serie • Serie • Série: **000**
Datum • Date • Date: **11.09.19**



Sicherungsmittel / Thread sealant / produit d'étanchéité

Symbol / Symbol / Symbole	Beschreibung / Description / Description	Artikel / Bestell-Nr. Article / Order-No. L'article / Référence
r	schwach / light / léger (50 ml)	222 / 0000016
b	mittel / medium / medium (50 ml)	243 / 0000015
schw	mittel, Kunststoff-Stahl / medium, plastic-steel / medium, plastique-acier (20 ml)	480 / 0000107
g	hochfest / high-streng / hautesistance (50 ml) hochfest für Cr/Ni-Teile / for Cr/Ni steel parts / pour partes fabriqué de Cr/Ni (50 ml)	601 / 0000014 2701 / 0000303
p	Rohrdichtungspaste / pipe sealant / pâte d'étanchéité pour tuyaux (50 ml)	225 / 0000017
a	Aktivator / activator / activateur (500 ml) Aktivator für Kunststoffteile / activator for plastic parts / activateur pour pièces de plasti- que (10 ml)	734 / 0000018 770 / 0000108
t	Gewindeband / threaded tape / ruban de filetage	/ 0000099
k	2K - Kleber / 2K - adhesive / 2K - adhésif	/ 0000414

Betriebsmittel / Machinery materials / Équipement de production

Symbol / Symbol / Symbole	Beschreibung / Description / Description	Bestell-Nr. Order-No. Référence
F	Fett, säurefrei / acid-free / sans acide	0000025
T	Trennmittel / release agent / agent séparateur bei Verarbeitung von Isozyanat / for application with isocyanate / pour l'application de l'isozyanate	0163333 0640651
M	Montagepaste (für R- und RS-Ausführung) / as- sembly paste (for version R or RS) / pâte d'as- semblage (de version R et RS)	0000233
MS	Montagespray (für R- und RS-Ausführung) / as- sembly spray (for version R or RS) / aérosol d'as- semblage (de version R et RS)	0000118